

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
TYPE APPROVAL AND PRODUCTS
CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4266

Valabil de la / Valid from 27.07.2023 până la / until 26.07.2027

Registrul Auto Român – Organismul de Omologare de Tip și Certificare Produse (R.A.R.-O.O.T.C.P.) certifică prin prezentul că:
Romanian Automotive Register – Type Approval and Products Certification Body (R.A.R.-O.O.T.C.P.) hereby certifies that:

KYB EUROPE GMBH ASCHHEIM – SUCURSALA TIMIȘOARA

cu sediul în: **Timișoara, Calea Torontalului, nr. 69, clădirea VOX, etaj 6, corp A,**
address: **unitatea A 6.3**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie,
privind certificarea produselor:

has complied with the General Rules, code RG-00, of D.C.P., applicable to series manufactured of products, regarding the certification of the products:

**Arcuri elicoidale pentru suspensia autovehiculelor, marca KYB,
tipuri conform Catalog KYB Coil Springs 2022**

fabricate de:
manufactured by: **KYB CHITA Manufacturing Europe s.r.o.**

în sediul din: **Prumyslova 1421, Chrudim IV, 537 01 Chrudim, Cehia**
address:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:

The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of D.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 2 and found to comply with the normative documents:

Desene și specificații tehnice, coduri conform Catalog KYB Coil Springs 2022

Data certificării inițiale / First certification date: 06.10.2014

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.O.T.C.P.
R.A.R.-O.O.T.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR

ing. Marius DAMAȘCHI



Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate D.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the D.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. – O.O.T.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel.: 031.425.71.02

LICENȚĂ EMISĂ DE R.A.R.-O.O.T.C.P.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
TYPE APPROVAL AND PRODUCTS
CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4266

Registrul Auto Român – Organismul de Omologare de Tip și Certificare Produse
(R.A.R.-O.O.T.C.P.) acordă
*Romanian Automotive Register – Type Approval and Products Certification Body (R.A.R.-
O.O.T.C.P.) hereby grants*

KYB EUROPE GMBH ASCHEIM – SUCURSALA TIMIȘOARA

cu sediul în:
address:

Timișoara, Calea Torontalului, nr. 69, clădirea VOX, etaj 6, corp A, unitatea A 6.3

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4266, și a Marcajului de Certificare D.C.P.,
prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.
*the right of using the Certificate of Conformity no. 4266, and the Certification Marking of D.C.P.,
shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:
Licence / Authorization issuing date:

27.07.2023

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:
This Licence / Authorization is valid until:

26.07.2027

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor
Generale, cod RG-00, ale D.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of D.C.P., code
RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.O.T.C.P.
R.A.R.-O.O.T.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Marius DAMĂCEN



R.A.R. – O.O.T.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel.: 031.425.71.02